



سورة المائدة

Surah Al Maidah

(Eng)
2024-2025

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

Al Maidah (Ayah 1)

o those

يَا أَيُّهَا

Those (who)

الَّذِينَ

they believed

آمَنُوا

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

أَوْفُوا

Al Maidah (Ayah 1)

(you all) fulfill أَوْفُوا

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

بِالْعُقُودِ

Al Maidah (Ayah 1)

with the pacts/
agreements/obligations

بِالْعُقُودِ
(ع ق د)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

أُحِلَّتْ

Al Maidah (Ayah 1)

(it/she) was made lawful أَجَلَّتْ
(ح ل ل)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

لَكُمْ بَهِيمَةٌ

Al Maidah (Ayah 1)

For (you all)
Beasts, quadruped/
four legged

لَكُمْ
بَهِيمَةً
(بَ ه م)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

الأنعام

Al Maidah (Ayah 1)

(Of) the cattle

الأنعام
(ن ع م)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

Al Maidah (Ayah 1)

Except
that/which
(it) is recited
upon you (all)

إِلَّا
مَا
يُتْلَى
عَلَيْكُمْ

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

غَيْرَ مُحِلِّي

Al Maidah (Ayah 1)

other than – (of)

غَيْرَ

ones who make lawful

مُحِلِّي
(ح ل ل)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

الصَّيْدُ

Al Maidah (Ayah 1)

(of) the
game/hunting

الصَّيْدِ
(ص ي د)

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

وَأَنْتُمْ حُرْمٌ

Al Maidah (Ayah 1)

while you (all) – (are in)

وَأَنْتُمْ

Ihram,/pilgrimage attire

حُرِّمَ

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ

Al Maidah (Ayah 1)

Indeed

إِن

Allah

اللَّهُ

(he) decides

يَحْكُمُ

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

مَا يُرِيدُ

Al Maidah (Ayah 1)

whatever – (He) مَا

wants/wishes يُرِيدُ

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ

O you who have believed, fulfill [all] contracts.

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ

Al Maidah (Ayah 1)

أَحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ

Lawful for you are the animals of grazing livestock.

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ

Al Maidah (Ayah 1)

إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ

except for that which is recited to you [in this Qur'an] –
hunting not being permitted while you are in the state of
ihram..

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

Al Maidah (Ayah 1)

إِنَّ اللَّهَ يَخُكِّمُ مَا يُرِيدُ

Indeed, Allah ordains what He intends.

Al Maidah (Ayah 1)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ
إِلَّا مَا يَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ
يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

(١)